

Communiqué du Gouvernement Colombien en soutien à la lettre des enfants d'Ingrid Betancourt aux Farcs

COMUNICADO No 013

El Gobierno colombiano respalda el justo y angustioso llamado de los hijos de Ingrid Betancourt para que las FARC entreguen en esta Navidad pruebas de supervivencia de todos los secuestrados. Lo ético sería que los liberaran inmediatamente.

El Gobierno invita a otros países, a las organizaciones no gubernamentales, a la sociedad civil, a formular una exigencia de liberación de todos los secuestrados y a condenar con todo rigor la barbarie de esta práctica absolutamente inhumana

Casa de Nariño

Diciembre 19 de 2006

COMMUNIQUÉ 013

Le gouvernement colombien approuve l'appel juste et angoissé appelé des enfants d'Ingrid Betancourt pour que le FARC livrent pour ce Noël des preuves de survie pour tous les kidnappés.

Ce qui est moral serait qu'ils les libèrent immédiatement. Le Gouvernement invite les autres pays, les organisations non gouvernementales, la société civile, à formuler une exigence de libération de tous les kidnappés et à condamner avec toute rigueur la barbarie de cette pratique absolument inhumaine

Casa de Nariño

19 Décembre 2006

Message de transmission de la part l'ambassadeur de
Colombie au porte parole de la FICIB (Fédération internationale
des Comités Ingrid Betancourt)

De : EMBAJADA DE COLOMBIA [mailto:prensa@amb-colombie-fr.com]

Envoyé : mercredi 20 décembre 2006 11:04

À : EMBAJADA DE COLOMBIA

Objet : Apreciado amigo

Muy apreciado amigo :

Quiero llamar su atención sobre el contenido del comunicado del gobierno colombiano en apoyo a la solicitud de los hijos de Ingrid Betancourt dirigido a las Farc. Este comunicado ha sido enviado a usted.

Espero que tengan unas felices fiestas y después de ellas volvamos a conversar.

Reciba un cordial saludo,

FERNANDO CEPEDA ULLOA

Embajador de Colombia

Très apprécié ami,

Je veux attirer votre attention sur le contenu du communiqué du gouvernement colombien en appui à la demande des enfants d'Ingrid Betancourt à l'attention des Farc. Ce communiqué vous a été envoyée

J'espère que vous passerez d'heureuses fêtes et après elles nous pourrons avoir de nouveaux entretiens.

Recevez ma cordiale salutation,

FERNANDO CEPEDA ULLOA Ambassadeur de la Colombie